

Genre du véhicule Chariot de travail	Marque S I G	Type 2 0 8 0	Fiche d'homologation n° CH <u>5101 04</u>
--	------------------------	------------------------	--

MOYENS D'IDENTIFICATION "2080" sur plaquette du constructeur, à droite à l'avant sur
 protège-jambes
 "EPL 2080" = Pneumatiques
 "EFV 2080" = Bandages pleins

Numéro du châssis frappé à gauche, à l'AV latér. sur châssis et sur plaquette du constructeur
 Signe d'identification du moteur frappé "TA 9080" latéral en partie centrale carter moteur, pl. rivée

Constructeur **SIG, Neuhausen am Rheinfall** Importateur _____

CHASSIS Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 4 Entraînement s. roues AV
 Direction sur roues AR Assistance _____
 Frein de service hydraulique, à expansion interne, s. roues AV
 Frein auxiliaire méc., exp. interne Ralentisseur électrique
 Frein stationn. à câble, s. roues AV Frein pr. rem. _____
 Transmission _____ Nombre vit. _____
 Blocage differ. _____ Crochet rem. à broche Vitesse max. 18 km/h

MOTEUR Genre électrique Temps _____
 Marque **SIG** Carbur. _____
 Type **TA 9080**
 Position arrière Nombre cyl. _____
 Alésage _____ Course _____
 Cylindr. _____ cm³ CV-Impôt 12
 CV-puiss. 9 KW () à 1460 t/m
 Refroidissement _____
 Bruit _____ dB () à _____ t/m
 Amortissement bruit _____

CARROSSERIE Forme élevateur à fourche Nombre portes _____
 Toit ouvert _____
 Nombre de places : Total 1 ; AV _____ ; milieu _____ ; AR _____ ; Places debout _____

DIMENSIONS

Vote	AV <u>970</u>	AR <u>820</u>
Diam. braquage	G <u>3,6</u>	DR <u>3,6</u>

Empattement 1360 / () / () / ()

Dimensions ext. Dimensions int.

Longueur (2875)2950 avec fourche

Largeur (960)1140

Hauteur 2220 variable

Porte à faux AV 390

AR 1200

lat. 1920 depuis le volant

() = av. bandages pleins

POIDS	Avant	Milieu	Arrière	TOTAL
A vide	<u>1990</u>	_____	<u>1960</u>	<u>3950</u>
Charge utile	_____	_____	_____	_____
Poids total	_____	_____	_____	<u>3950</u>
Garantie fabr.	<u>6000</u>	_____	<u>3240</u>	<u>6170</u>
Dimens. pneus	<u>7,00-12 14 Ply</u>	<u>6,00-9 10 Ply</u>	_____	_____
Charge p. essieu	<u>5500 (9,0)</u>	<u>2630 (9,0)</u>	_____	_____
Poids maxi remorquable	de l'ensemble			_____ kg

EQUIPEMENTEquipelement électrique 12 V

Feux de route _____ Avertisseur optique _____
 Feux de croisement 2/HELLA IGM Feux de position 2/ds. feux
[1819PR] [de croisem.
 Avertisseur 1/ électrique (1-ton) Niv. sonore _____ (_____)
 Essuie-glace 1/ sur demande Lave-glace _____
 Feux arrières 2/ séparés Catadioptrés 2/sép. Ø 70
 Feux stop _____ Feux de recul _____
 Eclair. plaque contr. 1/ au centre Plaque forme haute/~~XXXXXX~~
 Rétroviseur _____ Indic. vitesse _____
 Indic. direction clign. 4/ avec lampe-témoin
 AV orange latér. _____ AR orange
 Avert. clign. _____ Lampes de travail _____
 Feux complémentaires : _____

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule Chariot de travail
 Marque & type SIG 2080
 Chassis n° _____ (selon véhicule)
 Homologation n° CH 5101 04
 Forme de la carr. élevateur à fourche
 Couleur _____ (selon véhicule)
 Places ass. : Total 1 (_____) avant
 Poids à vide 3950 Carburant électr.
 CV 12
 Charge utile _____ Cylindrée _____ cm³
 Poids total 3950 Poids de l'ensemble _____

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS :**Cale d'arrêt indispensable****Suffixes derrière la désignation de type :****t = SIG-tronic (commutation de traction par impulsions)****Di = Exécution passagèrement antidéflagrante (diminution du danger d'explosion)****K = avec vitesse rampante****Inscriptions sur permis de circulation, page 4 :**

- Sur la voie publique, les fourches de l'élevateur doivent être repliées ou munies d'un dispositif de protection.
- Dans une déclivité, le véhicule doit être assuré par le frein à main et par une cale.

Lieu et date de l'expertise

Neuhausen, le 9.5.68

La commission d'expertise